日本国政府法務省

For a	oplicant, part1					Ministry of Justic	ce,Government of Japan
_					許可 ON OF PERIO	申 請 書 D OF STAY	
	務 大 臣 he Minister of Justic	殿 xe					写真
Pursuan	管理及び難民認 t to the provisions of F apply for extension of	Paragraph 2 of Artic				引の更新を申請します。 ecognition Act,	Photo
	•地 域				年月日	年	月日
National	ity/Region	Family name		Date Given name	e of birth	Year	Month Day
3 氏名 Name							
4 性 別					配偶者の有知		
Sex 6 職 業			7 本国にお	ける居住	Marital status 地	Married / Single	
Occupat 8 住居均			. Home town/o	city			
9 電話番					携帯電話番		
Telepho 10 旅券					Cellular phone No 沩期限	D. <u> </u>	 月 日
Passpo					e of expiration	Year	Month Day
	有する在留資格 of residence	ř			在留期間		
	期間の満了日		年	月	Period of star	<u> </u>	
	fexpiration		Year	Month	Day		
	カード番号 ence card number						
	する在留期間			(審	 査の結果によっ	て希望の期間とならない場	易合があります。)
	d length of extension			( lt r	may not be as desire	ed after examination.)	
14 更新 Reason	の埋田 n for extension						
15 犯罪 有	を理由とする処 (具体的内容 ; ( Detail:	分を受けたこと	との有無(日)	本国外にお	らけるものを含む	た。) Criminal record (in Ja	apan / overseas) ) • 無 ) / No
16 在日	親族(父・母・配						, ,
	rin Japan(Father, Mot (「有」の場合は						
	(If yes, please fill in y						
続 柄	氏	名	生年月日	国籍・地 域	同居の有無	勤務先名称•通学先名称	特別水仕有証明書番方
Relationship	Nam	пе	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not	Place of employment/ school	Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
					有·無 Yes / No		
					有•無		<b> </b>
					Yes / No 有・無		-
					Yes / No		<u> </u>
					有•無 Yes / No		
					有・無 Yes / No		
					有•無		<del> </del>
<b>※</b> 161:	一 ハイは 記載欄が	不見する担合け別	紙に記えして派	付すること	Yes / No かお「研修」「技	能実翌」に係る由請の提合は	記載不更です

Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training". (注) 裏面参照の上, 申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.) 申請人等作成用2から4. 所属機関等作成用等1から5は、在留目的に従って、次の様式を使用してください。

		ĺ	<u> </u>	### I '	使用 等作成	する申 田		Type 所属概	of form 脚塞件	成用雪	6
	在留目的 Purpose of residence	例 Example			守 TF がく。 plicants	HI			のrganiza		P
			1	2	3	4	1	2	3	4	Т
	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問,短期商用 Visiting relatives, Temporary business	Ö	H	_	-	-	-	_	-	
	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導 又は教育に従事すること(※) Addivised Orlighy sided professionals who engage in research_research guidance or education at colleges (※)	大学教授 Professor	0	I	I	_	I	_	_	_	
	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 中学校、高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師			-						
_	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	Junior high school language teacher									Ļ
	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	作曲家、写真家 Composer, Photographer 茶道、柔道を修得しようとする者	١.								ı
	ACACETH 7 は 1 ま物 1 なが 1 いた 回来 1 で 1 で 1 で 1 で 1 で 1 で 1 で 1 で 1 で 1	来道、来道を移行しようとする相 Study tea ceremony, judo	0	J	J	_	J	_	_	_	
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師	C	К	_	_	к	_	_	_	Τ
	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations 外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動	Bishop, Missionary 新聞記者、報道カメラマン	Ŭ				· `				t
	Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転動して研究活動に従事すること Activities of research who have been transferred to a business office in Jacan for a limited period of time	Journalist, News photographer 外資系企業の研究者 Researcher assigned to a foreign firm									
	日本にある事業所に期間を定めて転動して高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に	外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm	0	L			L	L		N N N N V V V	
	後事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (※)			_	_	_	-	_	_	_	
	日本にある事業所に期間を定めて転動して専門的技術等を必要とする業務に 従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time										
	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (※) 事業の経営又は管理 事業の経営又は管理	企業の社長、取締役、部長 President, director ,division head of a company	0	М	-	-	М	М	-	_	
	Operation or Management of business										Ļ
	高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育 に従事すること(2に該当する場合を除る。)(※) Activites of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges (Except in cases falling under 2 )(※)	政府関係機関、企業の研究者 Researcher of a government body or company									
	契約に基づき収入を伴う研究を行う活動 Activities to engage in research that provide income										
	高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(5に該当する場合を除く。)(※) Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者									
	natural science fields or human science fields (Except in cases falling under 5)(※) 自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務 又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること	Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist	0	N	-	-	N	N	N	N	
	Activities to engage in services which require knowledge perfinent to natural science fields or human science fields or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience with foreign culture										
	介護又は介護の指導を行う業務に従事すること	介護福祉士									
	Activities to engage in nursing care or teaching nursing care	Certified care worker									ı
	熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	外国料理の調理師. スポーツ指導者 Foreign cuisine chef, Sport's instructor									l
	特定の研究活動,研究事業活動,情報処理活動	指定された機関の研究者・情報処理技術者	1								ı
	Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-	Researcher or Information-technology engineer of a									
	relabedservices 特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に 従事すること	designated organization 特定技能外国人									Ť
	Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment contract for specified skilled workers	Specified skilled worker	0	٧	٧	-	٧	V	٧	٧	
	特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること										l
_	Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers 興行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model	0	0	0	0	_	-	-	_	t
1	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	0	Υ	-	-	Υ	_	-	_	Ī
	勉学 Study	留学生 Student	0	Р	Р	-	Р	Р	-	-	ļ
	研修 Training	実務研修を行わない研修生、公的研修を 行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0	Q	_	_	Q	Q	Q	_	
	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter	who participate in public training									t
	特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-		0	R	_	-	R	-	_	-	
	EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Careworker under EPA)										
1	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national	0	Т	Т	-	-	_	-	-	
	上記以外の目的(1) Other purposes(1)	外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用 人、ワーキング・ポリデ・、アマチュアスボーツ選手、インターンシップ、 EPA看護師・介護福祉士、EPA看護師候補者・介護福 址士候補者、EPA就学介護福祉士候補者、EFAの世 Diplomat、Official Lawyer, Public accountant, Doctor,	0	U	U	U	U	u	U		
5		Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker candidates under EPA, Certified Careworker		0	J	J		J	J		
		Candidates (student) under EPA, Fourth-generation foreign									П
	上記以外の目的(2)	Candidates (student) under EPA, Fourth-generation foreign national of Japanese descent 医療活動, 起業活動	0	U	U	U		_		_	L

- | August 2015 | August 2015
- 5 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。 In cases of the following anglications: there is no need to when # + - 1
- 5 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。 In case of the following applications, there is on each submit the application form for the organization.
  (1) 留学生が大学等を平乗後に継続して就職活動を行うための「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請 Application for changing the status of residence to 'Designated Activities' or for extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after gradu (2) ワーキング・ボリデーを目的とする「特定活動」の在開期間更新有申請 Application for extension of the period of stay of 'Designated Activities' for a working holiday
  (3) 難足認定申請を行っている者の「特定活動」への在留資格変更計可排為又に同在留資格の在留期間更新許可申請 Application for changing the status of residence to 'Designated Activities' or extension of the period of stay for a person who is applying for refugee recognition
  4 法申申申申 K+ 以上十十分一定開建することができます。

- Application for changing the status of residence to "Designated Activities" or extension of the period of stay for a person who is applying for refugee recognition

  6 法定代理人が本人に行わって申請することができます。
  The legal representative of the applicant may make an application in lieu of the applicant.

  7 次に掲げる方が本人に代わって申請の手統 依券等の投手及び申請書等の提出)を行うことができます。
  The following persons may complete the applicant procedure (submit the passport, residence card and application form, etc.) in lieu of the applicant.

  (1)受入礼機関等の職員又は公益法人の職員で、地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
  A member of the staff of the accepting institution, etc. or of a public interest corporation whom the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate. (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal representative of the applicant)
- the applicant or the legal representative of the applicant)

  (2) 井建士又は行政書士で所属する弁選士会又は行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)

  An attorney or administrative storneer who has given notification, via the bar association or administrative striveners association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located, (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal representative of the (3) 戦族又は同居者者とくはこれに生ずる者で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人が16歳未満又は疾病その他の事由により自ら申請の手続を行うことができない場合)

  A relative of the applicant, a person living together with the applicant or an equivalent person, whom the director of the regional services bureau deems respectively to be appropriate (in cases where the applicant is under the age of 16 years, suffers from an intenses or owing to other grounds)

	F.F.		P 4 4	2 0 (01																ange of status	
17	活	動₽	勺容	Туре	of activ	ity															
	$\bigcirc$			外交		公	Ħ		コヺ	产護	士			司剂	去書	士			〕土地家屋調査士		
				Diplomat		Offic	ial		Lá	awyer	-			Judi	cial s	crive	ner		Land and building inves	tigator	
				外国法	事務	弁部	隻士			] 公	:認:	<b>会</b> 計	士				外国	公記	忍会計士	□ 税理士	
			R	Registere	d foreig	ın-qu	alified	d law	yer	Pu	blic a	ccou	ntan	t		Forei	gn-qua	alified o	certified public accountant	Certified tax acc	countar
				社会保						] 弁	理:	士			海	事代	理:	<del>L</del> :	□ 行政書士	•	1
				ublic cor							tent at		У				proce		Certified administrativ	e procedures	•
				nd labor									•		ager		'		legal specialist		
	2 I	7		医師			科医	台市			事	剤的	币				建師		□ 助産師		
	ا ت	•		Ooctor		Den		z Hıh		_		arma						lth nu			
				看護師	(ED/			ロスト	(全ノ	)	1 110	aiiiia		准是			C Hea	illi ilu	□歯科衛生士		
										, <i>)</i>											
				lurse(exc				EPA		H 57.4	v <b>≓</b> ∖H	<b>⊢</b> ⊥.		Assi				ÿ+ _L	Dental hygienist	<b>シ</b> ±⊥.	
				診療放			ΙĮ	L		里学								法士		深 丄	
				Radiology				-		nysica						Occu	ipatio	nai th	erapist Orthoptist	,	
				臨床工				L		急肢.		十二									1
	<u> </u>			Clinical er					P	rosthe			_	/ LI			<del>_</del> .	L	A 1. \	,	
	3 I			家事使					L										含む。)		1
	_	_		lousekee										geth	er w	ith th	e fam	ily (in	cluding diplomat's family)		_
	4			フーキン		ホリ	デー	_		] 外	国 :	弁護	士								
			٧	Vorking h	oliday					Fo	reign	lawy	er								
	5			アマチ、	ュアス	ベポー	ーツ	選=	手												
			Α	mateur s	ports a	thlete	Э														
	6 I	[		インター	ーンシ	′ツフ	<b>7</b> °														1
			Ir	nternship																•	
	(7) I	[		EPA看					Г	ΓEI	PA ſ	<b>~</b> 護	福祉	计十					] EPA看護師候補	者	
	·	•		lurse und		4					rtified					r EP	4		Nurse Candidates unde		
				EPA介			- 偓	紺老	<u> </u>									ト誰 た	福祉士候補者	,,	1
				Certified (						er FF	Δ								r Candidates (student) un	der FPA	4
	® I	7		外国人					o uno	0	,,								就労者	doi Li 71	
	<b>U</b> 1	•		oreign co															ding workers		
				製造業				,10											f(国家戦略特区)		
				oreign w				l of m	anuf	acturi	na								ers (national strategic zon	ae)	
				排種農															で援者(国家戦略特		1
				Crop farm															ng workers (national strate		4
	9	ľ		日系四	-	INCI O	(Hath	oriar .	Julia	gio zi	51103)					LIVOC	itook	amm	ig workers (national strate	,gio 201103)	1
		L		ourth-ge		n fore	aian r	nation	nal of	lana	naca	daer	ont							4	4
	10)	7		起業活		11 1010	Jigi i	iatioi	iai oi	υαρα	11030	uesc	CIIL							,	1
	<u> 1</u> 0 1	•		Entrepreu		vities														•	4
	(11)	ľ		その他	(	VILICO	•												)	,	1
	11)	L		Others	(														,	•	4
	(17	7		した区	<b>分</b> に	15.1	° DE	T a	百	<i>□ 1.</i> 7	·~1		:卸:	λ)							
				wing iten											١						
				択した			•	•	•		•	•	•	•	•			. 18	3,27及び「署名欄」	を記入	
				ected ①	7/// LI														in the questions 18, 27 a		
		•		択した	坦△														3,19,27及び「署名 <sup>5</sup>		
				ected 2	700 🗆														in the questions 18,19, 2	–	
		ı you	u scic																	i and signature.	
	( ) (	•	い記	_	坦△								•					. 27	7乃7以 翠夕爛 1 かき	7 7	
		<b>3</b> 7		択した	場合	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		7及び「署名欄」を記しin the questions 27 and		
	I	ૐ If you	u sele	択した ected ③		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		Fill	in the questions 27 and	signature.	
	) (	うを If you ④を	u sele 上選	択した ected ③ 択した					•	•	•	•	•					Fill 22	in the questions 27 and 2,27及び「署名欄」	signature. を記入	
	     	うき f you ④き f you	u sele 之選: u sele	択した ected ③ 択した ected ④	場合			•	•	•	•	•	•	•				Fill • 22 Fill	in the questions 27 and 2,27及び「署名欄」 I in the questions 22, 27 a	signature. を記入 ind signature.	
	   ()     ()	3 f you 4 f you 5 t	u sele 上選 u sele 上選	択した ected ③ 択した ected ④ 択した	場合			•	•	• •	•	•	•	•	•	•		Fill • 22 Fill • 18	lin the questions 27 and 2,27及び「署名欄」 lin the questions 22, 27 a 3,20,27及び「署名	signature. を記入 nd signature. 闌」を記入	
	   ()     ()   	③を f you ④を f you ⑤を f you	u sele 上選 u sele 上選 u sele	択したected ③ 択したected ④ 択したected ⑤	場合場合		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Fill • 22 Fill • 18 Fill	l in the questions 27 and 2,27及び「署名欄」 l in the questions 22, 27 a 3,20,27及び「署名』 l in the questions 18,20, 2	signature. を記入 nd signature. 攔」を記入 7 and signature.	
		3を f you 4を f you 5を f you 6を	u sele u sele u sele u sele u sele	択したected ③ 択したected ④ 択したected ⑤ 択した	場合場合				•	• •	•	•	•				•	Fill • 22 Fill • 18 Fill • 21	in the questions 27 and 2,27及び「署名欄」 in the questions 22,27 a 3,20,27及び「署名 in the questions 18,20,2 1,27及び「署名欄」	signature. を記入 nd signature. 闌」を記入 .7 and signature. を記入	
		3を f you f you 5を f you f you	u sele u sele u sele u sele u sele u sele	択したected ③ 択したected ④ 択したected ⑤ 択したected ⑥	場合場合場合		•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	Fill 22 Fill 18 Fill 21 Fill	lin the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions 22,27 $8,20,27$ 及び「署名記 lin the questions 18,20,2 $1,27$ 及び「署名欄」 lin the questions 21,27 $2$ and $2$ lin the questions 21,27 $2$ and $2$ and $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$	signature. を記入 nd signature. 攔」を記入 7 and signature. を記入 nd signature.	
		③を f you f you f you f you f you でき	u sele u sele u sele u sele u sele u sele u sele	択した。 tected ③ た tected ④ た tected ④ た tected ⑤ た tected ⑤ た tected ⑤ た は tected ⑥ た	場合場合場合		•		•	• •	•	•					•	Fill • 22 Fill • 18 Fill • 21 Fill • 18	lin the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions 22, 27 a $3,20,27$ 及び「署名記 lin the questions 18,20, 2 1,27及び「署名欄」 lin the questions 21, 27 a $3,19,22,27$ 及び「署名	signature. を記入 nd signature. 欄」を記入 7 and signature. を記入 nd signature. i欄」を記入	
		3をf you f you f you f you f you f you	u sele u sele u sele u sele u sele u sele	択した。 cted ③  大いたは  大いた  cted ④  たい  cted ④  たい  cted ⑤  たい  cted ⑥  たい  cted ⑥  たい  cted ⑥  たい  cted ⑦	場合場合場合場合			•	•			•						Fill 22 Fill 18 Fill 21 Fill 18 Fill	l in the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions 22, 27 $a$ $3,20,27$ 及び「署名』 lin the questions 18,20, 2 $a$	signature. を記入 nd signature. 闌」を記入 .7 and signature. を記入 nd signature. i 欄」を記入 2,27 and signatu	re.
		38 f you 48 f you 58 f you 78 f you 88	u sele u sele u sele u sele u sele u sele u sele u sele u sele	択cted ② たいません では ひかった ③ たの また いっぱん でいま いっぱん でいま いっぱん いっぱん いっぱん いっぱん いっぱん いっぱん いっぱん いっぱん	場合場合場合場合						•	•			•			Fill 22 Fill 18 Fill 21 Fill 18 Fill 18	l in the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 $2,27$ 及び「署名標」 $3,20,27$ 及び「署名記 $2,27$ 及び「署名記 $2,27$ 及び「署名欄」 in the questions 21,27 $2,27$ 及び「署名概」 in the questions 21,27 $2,27$ 及び「署名制 in the questions 18,19,28,27及び「署名欄」	signature. を記入 ind signature. 欄」を記入 7 and signature. を記入 ind signature. i欄」を記入 2,27 and signatu を記入	re.
		③を f you 争 f you ⑤を f you ⑥を f you 8を f you	u sele と sele と sele u sele u sele u sele u sele	択ted ③ たいます。 ted (4) たいません (4) たいません (5) たいません (5) たいません (6) たいます。 ted (8) たい	場場場場場場						•	•						Fill 22 Fill 18 Fill 18 Fill 18 Fill Fill Fill Fill	l in the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 $2,27$ 及び「署名標」 $3,20,27$ 及び「署名記 $2,27$ 及び「署名記 $2,27$ 及び「署名欄」 in the questions 21,27 $2,27$ 及び「署名標」 the questions 18,19,2 $2,27$ 及び「署名欄」 $2,27$ 及び「署名欄」 the questions 18,19,2 $2,27$ 及び「署名欄」	signature. を記入 ind signature. 欄」を記入 7 and signature. を記入 ind signature. i欄」を記入 2,27 and signatu を記入 nd signature.	re.
		3 to the second	u sele Li sele Li sele Li sele Li sele Li sele Li sele Li sele Li sele Li sele	択cted のたいたいでは、 たいでは、 たいでは、 たいでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	場場場場場場													Fill 22 Fill 18 Fill 21 Fill 18 Fill 18 Fill 22	lin the questions $27$ and $2,27$ 及び「署名欄」 $3,20,27$ 及び「署名紀in the questions $18,20,27$ 及び「署名網」 $1,27$ 及び「署名欄」 in the questions $21,27$ 8 $3,19,22,27$ 及び「署名欄」 in the questions $18,19,22,27$ 及び「署名欄」 in the questions $18,27$ 8 $3,27$ 及び「署名欄」 in the questions $18,27$ 8 $3,27$ 及び「署名欄」	signature. を記入 nd signature. 欄」を記入 7 and signature. を記入 nd signature. i欄」を記入 2,27 and signatu を記入 nd signature.	ıre.
		38 f you 48 f you 58 f you 68 f you 98 f you	u sele u se u sele u sele u se u sele u se	択cted ④ たいたった。 teted ④ たいまたは、 teted しいでは、 teted しいできた。 teted ④ たいできた。 teted ⑨ できた。	場場場場場場場										•			Fill 22 Fill 18 Fill 18 Fill 18 Fill 22 Fill	l in the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 in the questions 22, 27 $a$ $3,20,27$ 及び「署名詞 in the questions 18,20, 2 $a$	signature. を記入 nd signature. 欄」を記入 .7 and signature. を記入 i欄」を記入 2,27 and signatu を記入 nd signature. を記入 nd signature.	re.
		3 to the state of	u sele se	択ctedのたいには、 たのでは、 たのでは、 たのでは、 たのでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	場場場場場場場			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				•				•		Fill 222 Fill 18 Fill 19 Fill	lin the questions $27$ and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $22,27$ a $3,20,27$ 及び「署名網」 lin the questions $18,20,2$ $1,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $21,27$ a $1,19,22,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $18,19,22,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $18,27$ a $1,27$ 0,27	signature. を記入 nd signature. 欄」を記入 .7 and signature. を記入 nd signature. i欄」を記入 2,27 and signatu を記入 nd signature. る欄」を記入	
		3 & fyou for the first of the f	u Sele Bel Bel Bel Bel Bel Bel Bel	択ctedのたいには、 たった。 かった。 たった。	場場場場場場場場			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Fill Fill Fill Fill Fill Fill Fill Fill	lin the questions 27 and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions 22, 27 $a$ $3,20,27$ 及び「署名網」 lin the questions 18,20, 2 $a$	signature. を記入 nd signature. 欄」を記入 .7 and signature. を記入 nd signature. i.欄」を記入 nd signature. を記入 nd signature. を調入 nd signature. る欄」を記入	
		3 to the first of	u と は と は と は と は と は と は と は と は と は と は に は に は に は に は に は に は に は に は に は に は に は に は に に に は に に に に に に に に に に に に に	択ctedのたいには、 たのでは、 たのでは、 たのでは、 たのでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	場場場場場場場場		•					•			•	•		Fill Fill Fill Fill Fill Fill Fill Fill	lin the questions $27$ and $2,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $22,27$ a $3,20,27$ 及び「署名網」 lin the questions $18,20,2$ $1,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $21,27$ a $1,19,22,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $18,19,22,27$ 及び「署名欄」 lin the questions $18,27$ a $1,27$ 0,27	signature. を記入 and signature. 欄」を記入 and signature. を記入 and signature.	

For applicant, part 3 U (Others)

18	勤務先又は通学先 Place of employment or school (1)名称 Name	支店•事業所 Name of branch	所名 	
	(2)所在地 Address			
	(3)電話番号 Telephone No.			
19	□ 大学院(博士) □ 大学院(修士) □ 大学院(修士) □ Doctor Master □ 高等学校 □ 中学校 □ Junior high school (1)学校名 Name of school	□ 大学 Bachelor □ その他( Others	□ 短期大学 Junior college	□ 専門学校 College of technology )
	(2)学部・課程又は専門課程名称 Name of the department /course or specialized course of study			
00	(3)卒業年月 年 Date of graduatio Year	月 Month		
20	経歴 Record      オリンピック大会出場     The year when the applicant participated in the Olympics G      世界選手権大会出場     The year when the applicant participated in the world cham			年 _Year 年 _Year
	□ その他国際的な競技大会出場 The year when the applicant participated in other internatio (競技会名 Name of competitior	nal competitions		年 Year )
21	在学中の大学名 University name and faculty			
	学部·課程		_	
	course to which the applicant atter			
22	具体的な在留目的(滞在費支弁方法を含む	y₀) Fuipose oi s	staying in detail (including	metriod of support)
123	Others(natural science)	□ 商学 Commercial □ 心理学 Psychology □ 理学 Science □ 医学 Medicine 体育学 Sports science wings when the answ E es / Hygienics □ 文化・教	Science Business a Business a 教育学 Education 化学 Chemistry 歯学 Dentistry Others Ver to the question 23 is Co教育・社会福祉 Education / Social welfar 養 一その他	□ 文学 dministration Literature □ 芸術学 Science of art □ 工学 Engineering ) bllege of technology) □ 法律 e Law

在留期間更新·在留資格変更用

For applicant, part 4 U (Others)

24 起業を見場す公野に関連する重業の終党又は管理に

No.		f practical	experience	列里する事業の経営又は管理 in a foreign country of managing or super						· —	牛 Year
				即本十7米数に へいてのは	≠≾∕A√A E	<b>~ 大米</b>			E	<del></del>	
				関連する業務についてのま nce of work related to the field in which th			start a bu	siness	左 V	<del>F</del> ear	
26 瓏		·	ployment l							Jul .	
	.社.		社	iiotory	入	社	退	:社			
	g the company		g the company	勤務先名称		g the company		g the company	勤利	务先名称	5
年	月	年	月	Place of employment	年	月	年	月	Place	of employn	nent
Year	Month	Year	Month		Year	Month	Year	Month			
27 代	理人(	法定位	代理人に	こよる申請の場合に記入)	Legal re	presenta	tive (in ca	ase of legal	representativ	e)	
(1)	氏 名					人との					
	Name			_	Rela	ationship	with the	apllicant _			
(3)	住 所										
	Address										
	電話看					帯電記					
	Telepho				Cell	ular Phoi	ne No.				
				事実と相違ありません。	-			_	ven above is		
甲	請人(	代理	人)の	署名/申請書作成年月日	Sigi	nature of	the appli	cant (repres	sentative) / Da	te of filling	in this form
								年		月	日
								Yea		フ Month	⊔ Da <u>y</u>
<u>——</u> 注意	Attenti	on									
			までに記	載内容に変更が生じた場合,	申請人	(代理)	人) が変	更箇所	を訂正し,乳	署名する:	<u>こ</u> と。
				nanged after filling in this application for							-
(represe	ntative) n	nust corr	ect the pa	rt concerned and sign their name.							
※ 取	汉次者	Age	ent or othe	r authorized person							
(1)	氏 名			(2)住 所							
	Name			Address							
(3)	所属機	鯼뾪等	Orga	nization to which the agent belongs			電	話番号	Telephone	No.	
								_			
í											

For organization, part 1 U (Others)

1	雇用,招へい又は同居している外 Name and residence card number of the foreig								
	(1)氏 名	. , ,							
	Name								
	(2)在留カード番号 Residence card number								
( E	申請人の活動内容に応じ以下の項	日につい	<u> </u>				-		
( -	では、 (Fill in the following items corresponding to the								
	○ 外交, 公用の場合・・・・	• • •	• •		$2(1)\sim 2(3)$	3)及び	「記名(清	署名)欄」を記	2入
	Diplomat,Official							and name(signat	
	○ 弁護士, 公認会計士, その他	法律·会計	·業務, 医	師,その	の他医療	関係業	務,アマ	チュアスポーツ選	選手,
	インターンシップ,EPA看護師・介護 外国人建設・造船就労者,製造	<b>b</b> 業外国領	É業員,				医儒者,		
	家事支援者(国家戦略特区), Lawyer, Public accountant or Other legal /						ur enorte a	thlete Internehin	
	Nurse and Certified Careworker under EPA	-					ui spoits a	unete,mtemsnip,	
	Foreign construction workers, Foreign shipb						Domestic v	workers (national	strategic zones),
	Farming workers (national strategic zones)		• •					署名)欄」を記	
								name(signature)	
	○ EPA就学介護福祉士候補者の		• •	• • •				署名)欄」を記	
	Certified Careworker Candidates (student)  ○ 家事使用人の場合 ・・・・	under EPA						and name(signa 署名) 欄」を記	
	Housekeeper		• •					写行 / 1関 ] で 記 name(signature)	
	○ 申請人が扶養を受ける場合・				7及び「記				
	applicant is to be supported				Fill in the qu			-	
	○ 日系四世の場合 ・・・・		• •					名)欄」を記り	人
0	Fourth-generation foreign national of Japan			4:				name(signature).	
2	勤務先,所属機関又は通学先 Pl ※(3),(6)及び(7)については,主たる勤務場		-			in the app	olicant is to	belong	
	For sub-items (3), (6) and (7) give the address a					ment.			
	(1)名称		-	支店•事					
	Name		N	lame of bra	anch				
	(2)法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers a	and letters)							
	(3)所在地 Address								
	電話番号 Telephone No.								
	(4)資本金	円			(直近年月	变)			円
	Capital	Yen		al sales (la					Yen
	(6)従業員数	名		人職員				名	
0	Number of employees	_	Numb	er of foreig	ın employees	·			
3	職務上の地位 Position								
4	就労又は就学予定期間 Period of work / Study				_				
5	月額報酬 Monthly Salary		円 Yen						
6	雇用主(家事使用人の場合に記力 (1)国 籍・地 域 Nationality/Region	() Employ	yer (Fill in the	e followings	s in case of h	ousekeep	er.)		
	(2)氏 名 Name								
	(3)性 別 男・女 Sex Male / Female		(4)生年 Date o	月日 of birth			年 'ear	月 Month	日 Day
	(5)住居地								<del></del>
	Address in Japan								
	電話番号 Telephone No								
	Telephone No.								

在留期間更新•在留資格変更用

For organization, part 2 U (Others)

	(6)職科 Posi	路上の地位 ition			(7)在留力 Posidon	ード番号 ce card number		
	(8)在督	留資格			Nesideni	(9)在留期		
		us of residence	<b>-</b>	<i>F</i>		Period o	of stay	
		:留期間の満了 F e of expiration	1	年 Year	月 Month	⊟ Day		
		用主の同居家族	<u></u> (父・母・配 f		) Employe		, Mother, Spouse, Son and D	Daughter, etc.)
紡		氏	名	生年月日		同居の有無	勤務先名称·通学先名称	在留資格
Rel	ationship	Nam	е	Date of birth	Nationality	Residing with applicant or not	Place of employment / school	Status of residence
						有・無 Yes / No		
						有・無		
						Yes/No 有・無		
						Yes / No		
						有・無 Yes / No		
						有・無		
_	i.i	v /- <del></del>	クナゴリフロ	^ ) ~ <del>=</del> == ₹ \		Yes / No		
7	获養者 (1)氏	針(申請人が扶着 名	を受ける場合	合に記人)	Supporter (Fi	ll in the followings	s when the applicant is to be	supported)
	Nan (2)生生		 年		日	(3)国 籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		十月 ロ e of birth	Year	月 Month	⊔ Day		lity / region	
		留カード番号 idence card number					_	
		留資格 us of residence				(6)在留期間 Period of sta		
		留期間の満了日 e of expiration		年 Year	 月 Month	日 Day		
	(8)申請	清人との関係(総		ationship with the		<u> </u>		
		夫 Husband	□ 妻 Wife		□ 父 Father		□ 母 Mother	
		養父	□養母		□ その他	1 (	)	
	/-\ <del>11</del>	Foster father	Foster m	nother	Others			
		务先名称 ce of employment				占∙事業所名 ne of branch		
		:人番号(13桁) poration no. (combination	n of 13 numbers and	d letters)				
	(11)勤 Add	ì務先所在地 ress						
		話番号 ephone No.						
		収(扶養者が						円
0		ual income (when the s 9世受入れサポ	• •				d to fill this in.)	Yen
8		当世文/ハイレッハ er accepting the fourth				「(一百日ノヘ)		
	(Fill in th (1)氏 Nan	名	supporter accepti	ng the fourth-gen	eration foreign	national of Japan	nese descent is an individual	1)
	(2)生生	<u>———</u> 年月日	年 Veer	月 Month	日 Day	(3)国 籍		
		e of birth 留カード番号	Year	Month	Day		lity / region )在留資格	
	Res	idence card number					Status of residenc	
	(6)住 Add	所 ress						
	(7)電記 Tele	活番号 phone no.						

For organization, part 3 U (Others)

Supporter accepting fourth-generation foreign national of Jap (Fill in the following items if the supporter accepting the fourt	Janese descent		.)	
	h-generation foreign national of J	apanese descent is	an organization)	
(1)団体名称		· (2)事業所名		
Name of organization		Name of branch		
(3)所在地				
Address				
(4)電話番号 Telephone No.				
Telephone No.				
以上の記載内容は事実と相違ありませ、 勤務先, 所属機関名又は日系四世受入れサポー Name of workplace, organization or supporter accepting the and its representative, and official seal of the organization / 扶養者, 身元保証人又は日系四世受入れサポーター( Signature and seal of the supporter, guarantor, or supporter / Date of filling in this form (In cases of not possessing a se	ーター (法人名),代表者氏fourth-generation foreign national Date of filling in this form (個人) の署名及び押印/申accepting the fourth-generation f	l of Japanese descer 請書作成年月日	nt (organization), (印がない場合)	は押印省略可
	Seal	Year	Month	Day